

# TORONTÁI

Ára <b>1</b> Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára <b>1</b> Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281    Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D    Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D    Havonta . . . 25 D	

## LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

### A pénzügyminiszter — a dohánytermelők sérelmeiről.

A szkupstina mai ülése

Beograd, május 14.

A nemzetgyűlés mai ülését fél tizenegy órakor nyitotta meg Trifkovity Márkó házelnök. A napirenden Sztojadinovity Milán pénzügyminiszter válasza szerepelt több interpellációra.

A különféle formalitások elintézése után a házelnök Sztojadinovity pénzügyminiszternek adott szót, aki Agatonovity képviselő interpellációjára válaszolva, részletesen ismertette a dohánytermelést, dohánybeszállítást és az ekszportot. Bevallotta, hogy a dohánytermés bevétele körüli sérelmek történtek, amelyek panaszokra adtak alkalmat, az igazi és a vélt sérelmek, — mert nagy részük ilyen — azonban elkerülhetetlenek. A dohánykivitel 1921-ben a minimális volt, 1923-ban azonban óriási fellendülést mutat. Ebben az évben öt millió 584.000 kilogramm dohányt szállítottak ki az SHS államból külföldre. A nagy sikeren felbuzdulva minden igyekvésünkkel a dohánytermelés

fokozásán dolgoztunk, nem rajtunk mulott, hogy számításaink később nem váltak be. A viszonyok megváltozásával és a dinár árfolyamának megjavulásával, a külföldi piac felvevőképessége csökkent és ezzel arányosan redukálni voltunk kénytelenek a dohánybevételeket is. Nem áll — folytatta a pénzügyminiszter — hogy a beváltásnál nem a minőséget, hanem a termelő személyét, vagy a vidéket veszik irányadónak. A beváltásnál kizárólag a minőség után igazodnak és visszaélés csaknem lehetetlen, annyira szigorú az ellenőrzés.

Agatonovity hozzászólása után Kujundzity (dem.) a délszerbiai dohánytermelők panaszairól beszélt.

Az ülést délután fél egy órakor berekesztette a házelnök és folytatását délután négy órára tűzte ki. A délutáni ülésen Setyevov Szlavkó bánsági demokrata képviselő a kormány pénzügyi politikájáról mond kritikát.

### Budapesten megszűnt a külföldiek jelentkezési kényszere.

Budapest, máj. 14.

Budapesten a mai nappal megszűnt az idegenek jelentkezési kényszere. Külföldiek rendőri jelentkezés és engedély nélkül szabadon tartózkodhatnak a magyar főváros területén. Két hónapnál hosszabb időzés esetén kérni kell a tartózkodási

engedélyt, amelyet az utlevél alapján automaticamente megadnak.

A belügyminiszteri rendelettel egyidejűleg gyökeresen átszervezik az idegenek ellenőrzését. Az utlevél hivatal önálló hivatal lesz, amelyet Pellegrini Géza rendőrkapitány fog vezetni.

### A nagynémetek a kisentente konferenciája ellen.

Bécs, május 14.

A nagynémetek tegnap nagygyűlést tartottak, amelyen a kisentente szinajai konferenciájával foglalkoztak. Dinghoffer elnök beszédében kijelentette, hogy

nem mondható, mintha a kisentente tulságos jóakarattal viseltetne Ausztria iránt. Minden egyes alkalommal igyekeznek valami ti-

lalom felvetésével Ausztria amugy is nehéz életét nehezebbé tenni. Megtiltották a Duna-konföderációt, lehetetlenné tették a gazdasági közeledést és Csehország nyomására lehetetlenné akarják tenni, hogy Ausztria Németországhoz csatlakozhassék. Ez pedig be fog következni, mert ez az egész osztrák nép legforróbb kívánsága.

### Az ankét-bizottság nem talált terhelő adatokat Radicsék ellen.

Beograd, máj. 14.

A parlamenti életben a hosszabb szünet után kezd a normális élet kibontakozni. A tegnapi második ülés ugyan jóval esőndesebben telt el, mint a tegnapielőtti, amelyen az ellenzék nem vett részt a szavazásban.

Az összes politikai körök nagy érdeklődéssel várták a Zágrebben időző ankét-bizottság visszatérését, amely tegnap este tizenegy órakor meg is jött Zágrebből.

A bizottság egyes tagjaival folytatott eszmecsereből megállapítható, hogy a bizottság nem talált semmiféle terhelő adatokat a vitás Radics mandátumok ügyében és így valószínű, hogy az eddig kétséges mandátumokat a legrövidebb időn belül igazolni fogják. A mandátumok igazolásának június 28-ig meg kell történni. Minthogy azonban a szkupstinában igen sok fontos kérés

dés vár megvitatásra, nem igen fognak sietni a mandátumok igazolásának formaiságaival.

Az ankét-bizottság elnöke, dr. Markovity Láza, ma délelőtt meglátogatja Pasity miniszterelnököt, akinek referál a bizottság ténykedéséről. Ezután összeül a radikális-klub, hol Markovity Láza ugyancsak jelentést tesz a bizottság működéséről és a radikális-klub dönt végleg a vitás mandátumok sorsáról.

Az ankét-bizottság működéséről fölvevett jegyzőkönyvet az összes bizottsági tagok aláírták.

A bizottság a jegyzőkönyvben leszögezi, hogy működése folyamán érintkezésbe került a horvát nép legszélesebb rétegeivel és ezen érintkezés közben azt a benyomást szerezte, hogy a horvát nép hű és lejtélis az állammal szemben.

### Nem kérnek kegyelmet a szófiai merénylők (?)

Szófia, máj. 14.

Hétfőn este nyolc órakor hirdették ki a szófiai merénylők felett a rögtönítélő bíróság ítéletét, amelyet az összes vajdasági lapokat megelőzve, elsőnek közölt a „Torontál”. Az ítélet ellen, három napon belül fellebbezés jelenthető be, melynek határideje ma este jár le. Ma reggelig nem nyilatkoztak a foglyok, hogy megnyugszanak-e a bíróság határozatában vagy pedig kegyelmet kérnek. Egyes verziók szerint, az utolsó pillanatban jelentik be fellebbezésüket, más forrásokból

eredő hírek meg úgy mondják, hogy tiltakozásuk jeléül, nem is élnék törvény biztosította jogukkal.

A bíróság még nem állapította meg pontosan hol és mikor lesz a tíz halálraítéltek kivégzése. Beavattottak valószínűnek tartják, hogy a bitófákat a negyedik gyalogezred laktanyájának udvarán helyezik el, ahol nagyszámu közönség jelenlétében fogják kivégezni a merénylőket. A halálraítélteket az ítélet végrehajtásáig a központi fogházban őrzik.

### Közlekedési konferencia SHS és Románia között.

Beograd, máj. 14.

A legközelebbi időben két konferenciát fognak megtartani az SHS állam és Románia delegátusai.

A két fontos konferencia főleg közlekedési ügyekre vonatkozik, a melyek általános föltételeit a szina-

jai kisentente konferencia tartama alatt Duca és Ninesity külügyminiszterek megbeszélték. Az egyik konferencia az aldunai Györgyánszoros ügyére vonatkozik, a másik pedig a két állam közlekedési programjának közelebbhözását célozza.

## TÖZSDE

Május 14.

Beograd. Wien 0869, Genf 1194, Milánó 253, Newyork 61-65, Prága 183.

Zürich. Berlin 123, Budapest 72-60,

Newyork 516 és háromnegyed, Milánó 2118 és háromnegyed, Prága 1530, Wien 72-80, Varsó 99-10, Szófia 377 és fél, Bukarest 250, Beograd 840, Páris 2692, London 2507.

Budapest. A gabonapiac változatlan.

### Nincsiy külügyminiszter visszaérkezett Bukarestből.

Beograd, máj. 14.

Dr. Nincsiy Momesilo külügyminiszter a kisentente konferenciájáról tegnap este érkezett vissza hajón Bukarestből Beogradba, kabinetfőnöke kíséretében.

### Az ellenzéki blokk konferenciája.

Beograd, máj. 14.

A nemzeti megegyezés blokkja tegnap délután öt órakor ülést tartott, amelyen Davidovity Ljuba, Radies Pavle, dr. Hrahnicia és dr. Susnik vettek részt.

A konferencián politikai kérdésekről nem volt szó, tisztára az ellenzéknek a szkupstinában folytatandó magatartását beszélték meg. Azonkívül az egyes pártok által előterjesztendő interpellációkban egyeztek meg. Így a külügyminiszterhez az aktuális külügyi kérdések ügyében, különösen a bolgár kérdésben és a kisentente színajai konferenciájának lefolyására nézve intéztek interpellációt. A muzulmánok a boszniai agrárreform ügyében interpellálják meg az agrárminisztert.

### Bizottsági választások a szkupstinában.

Beograd, máj. 14.

Dr. Srksity miniszterrel való kinevezése folytán megürült a pénzügyi és az igazoló-bizottság elnöki széke, amelyet tegnap töltöttek be. A pénzügyi bizottság elnöke dr. Radonics Jován lett, míg az igazoló-bizottság elnökévé dr. Perity Ninkót választották meg.

### Gyilkosság egy debreceni dohánytözséjében.

Budapest, máj. 14.

Debrecenből jelentik: Tegnap este hét órakor az egyik forgalmas helyen lévő dohánytözséjében meggyilkolva találták Révész Olga trafikost. A kézipénztárt feltörte a tettes és magával vitte az ott talált értékeket. A nyomozás megállapításai szerint, a gyilkosság a déli órákban történt. Még az este jelentkezett a rendőrségen egy debreceni polgár, aki elmondotta, hogy déltájban egy magasnövésű férfit látott a kiszolgáló asztal egyik fiókjában kotorászni, akiről azt hitte, hogy az üzlet alkalmazottja. Valószínűnek tartják, hogy ez az ismeretlen férfi ölte meg a trafikost. A leadott személyleírás alapján megindult a nyomozás.

### Tisztelgések Hindenburg előtt.

Berlin, máj. 14.

Hindenburg köztársasági elnök előtt tegnap tisztelgett a Reichstag, a Reichsrath, a porosz miniszterelnök, a birodalmi vasút és a birodalmi bank küldöttsége. Az új elnök minden felszólalónak külön válaszolt és biztosította a megjelenőket, hogy az állam érdekeinek előmozdításáért mindenkor együtt fog dolgozni velük és kéri a nagy munkához jóakaratu közreműködésüket.

## Alekszander király Beckerekre jön.

Beckerek, máj. 14.

A becskerei Szokol-alsövetség (zsupa), mint megírta a „Torontál”, meghívta a június 7-én és 8-ikán tartandó kerületi szokolversenyre Alekszander királyt és Dimitrie patriarkát is.

Mint a becskerei Szokol vezetősege, illetve a verseny rendezősege értesül a királyi kabinetiroda után, Alekszander király elfogadta

a meghívást és minden valószínűség szerint megtisztelt látogatásával a várost.

Hasonlóképpen beigéerte megjelenését és az ünnepeken való részvételét Dimitrie patriarka is, aki Beckerekre való jövele esetén, személyesen szenteli fel a Princeze Jelene parton épült „Szokol”-otthont. (B.)

### Hat millióból — egy korona 50 fillér.

Szombor, május 14.

Emlékeztet, hogy három évvel ezelőtt Sztokjov Mózes szombori alispán ellen különféle följelentések alapján vizsgálatot folytattak le. A visszaélések állítólag oly nagymértékűek voltak, hogy mintegy hat millióra taksálták azt az összeget, amely Sztokjov kezelésee folytán elsikkadt.

A följelentések alapján lefolytatott

tárgyaláson Sztokjov Mózes öt évi fogházra is ítéltek annak idején. Három év óta azonban egy bizottság teljesen átnézte a megye számadásait és az erről szóló jelentését ma terjesztette be fölöttes hatóságainak. A bizottság

a megye számadásait a legteljesebben rendben levőnek találta és az egész hiányt egy korona 50 fillérben állapította meg.

### Másfél évi börtönre ítélték egy gyilkos asszonyt.

A bevezetődjuradji asszonyháborúság főtárgyalása.

Beckerek, máj. 14.

Wersing Magdalena bevezetődjuradji földmivesasszony régóta haragban élt Pleitzenfeld Mária nevű szomszédasszonyával. Pleitzenfeld azzal gyanúsította meg Wersinget, hogy lopott és ebből támadt aztán a harag, amely a találkozás alkalmával parázs veszekedésekben szokott volt kiújulni.

Január tizenharmadikán Wersing Magda a kutról a lakása felé igyekezett és a háza előtt találkozott Pleitzenfeld Máriával, aki ellenkező irányból jött. Wersing állítása szerint, haragosan megtámadta és ő önvédelemből maga elé tartotta az obranicáját, Dulakodás közben az obranicával meg akarta lökni ellenfelét, aki azonban hirtelen felgyenesedett guggoló helyzetéből és így történt, hogy az ütés a fején érte.

Pleitzenfeld az esetet követő napon még Beckereken járt, másnap este azonban lakásán hirtelen meghalt.

Ma tartotta meg ez ügyben a fő-

tárgyalást a becskerei törvényszék büntető tanácsa.

A vádlott azzal védekezett, hogy Pleitzenfeld támadta meg és ő védekezés közben akaratlanul ütötte meg.

A tanúk ellentétesen és meglehetősen homályosan adják elő a tényállást, egyikük sem volt az eseménynek közvetlen szemtanúja.

Érdekes, hogy a védelem tanúja, akire az asszony hivatkozott, terhelő vallomást tett. Piperszki Szofia ugyanis kijelentette, hogy a vádlott kezdte a verekedést.

Makszimovity Szevetszláv ügyész vád- és dr. Juliusz Ármin védő védebeszéde után ítélethozatalra vonult vissza a bíróság.

Röviddel tizenegy óra után hirdette ki határozatát, amelyben Wersing Magdalénát halált előidéző súlyos testi sértés büntetésében mondja ki bűnösnek és ezért másfél évi börtönre ítéli. Az ügyész súlyosbításért, az elítelt és védője nyhitéért fellebbezett.

### Rejtélyes gyilkosság a vonaton.

Miskole, máj. 14.

A Kassa és Hidasnémet között közlekedő személyvonat egyik fülkájében meggyilkolva találták Osváth Károly hernátsányi malomigazgatót. Osváthtal a fülkében csak egy utas utazott, aki budapesti bankárnak vallotta magát és hosszasan elbeszélgetett a malomigazgatóval. Egy alkalmas pillanatban aztán kloroformmal elaltatta, meggyilkolta, majd kirabolta. A gyilkos ötvenezer szokol készpénzt vett magához, amellyel megszökött.

A tettes egy újságot hagyott hátra az ülésen, amelynek egyik sarkába ceruzával a következő cím volt felírva: Farkas Imre Tályá.

Mivel Tályá magyar területen

fekszik, megindították magyar részen is a nyomozást. A Budapestről leutazott detektívek megállapították, hogy ilyenű embert Tályán nem ismernek. A nyomozás folyik.

### Riport a régi Beckerekről.

1895 máj. 14.

Budapesten az első promotio sub auspiciis regis avatásra Pap Géza bölcsészeti doktort terjesztették föl. Nagybecskerek egészségéről dr. Haidegger Ödön városi főorvos most terjesztette elő jelentését. Ezek szerint a lakosság száma 22368, áprilisban született 70, meghalt 87 és pedig 46 hét éven aluli.

1905 máj. 14.

Vasárnap. A lap nem jelent meg.

## HIREK

— máj. 14.

Rádióműsor. Radanov és Delfel nyilvános rádióhallgató állomásának műsora: május 16-án 11—12-50, hangverseny bemondás szerint, 16-10—18 szemelvények Tsajkovszki, Strauss, Suppé, Beethoven és Wagner műveiből. 20 óra, Ascher operettje, Hocheit tanzt Walzer. 22, Abendmusik.

Nagy esőzés Romániában. Bukarestből jelentik: Romániában, különösen az erdélyi részben, tegnap nagy esőzések voltak. A felhőszakadászerű esőzés óriási károkat okozott a telefon és a vasuti vonalakban. Hozzávetőleges becslés szerint az állam anyagi vesztesége meghaladja a hét millió leit.

A budapesti egyetem jubilál. Budapestről jelentik: A budapesti egyetem ma ünnepelte fennállásának kétszázkilencvenedik évfordulóját.

### Ifjuság.

Uj idők, uj emberek... Talán a korszellem is uj már a háboru több évfordulója után és kicserélődtek a szívek, a fásult keblek mögött Régi elvek, megfakult világnézetek rancos képére a Jövő napjának diadalmas hajnalsugara írta rá az ítéletét. És ez ellen nincs apelláta, uj idők, uj emberek, a fiatalok következnek. Kicserélődtek a szívek, más taktusban hallik az Élet dobogása és csak természetes, hogy a világ véres megújodása, a fiatalság himnuszát zengi. Csak az ifjuság, a fiatal erő vállalhatja merész elhatározással a jövő küzdelmeit. Uj idők életében, uj ember ma csak a fiatal lehet, a kiben hit él, erő duzzad és akarat feszül... A fiataloktól, az ifjuságtól várunk ma mindent, ami a jövő ígérte földjén érik, ami után sováran epekedik, a harcban kifáradt szív. Hisz az ifjuság nagyon megfoghatkozott a háboru alatt. Sokan mentek el azon a virágos uton, hogy soha többé vissza ne térjenek és csodálható-e, ha féltő szeretettel nézzük azokat, akik az élet útján jönnek felénk, hogy kivegyék részüket a háboru után oly szépnek, oly erősnek ígérkező jövő megalapozásából. Csodálható e, ha becézzük őket, hiszen az ő harcuk nehezebb lesz, mert az élet mindig nehezebb mint a halál, de sohasem lehetett oly nehéz, mint most a világháboru után lévő uj korszakban. Ma az ifjuság a szó, az övé a teremtő erő és az igazság... Egy uj nemzedék virága pompázik, ifjusága teljében elhullott vérbe taposott szirmok helyén — és ez a másodvirágzás oly szép, oly drága nekünk... Üdv nektek Ti drága, remélő, alkotó ifjuság!

Mendel Margit.

Jackie Coogan visszavonul a film-től. Newyorkból jelentik: Jackie Coogant, a kiváló amerikai gyermekfilmszínészt szerződése lejártával iskolába adják. Jackie Coogan jó ideig nem fog filmezni.

Vallott az elfogott bolgár merénylő. A beográdi rendőrség tegnap délután a Gundulityeva utcában Atanackov és Sztokjov volt bolgár miniszterek lakása előtt elfogott egy bolgárt, aki azzal a rendeltetéssel jött Beogradba, hogy meggyilkolja a bolgár emigráció két vezérét. A merénylő a rendőrségen semmiképpen sem akarta megmondani a nevét. Ma reggelre azonban megtört és bevallotta, hogy Kristof Nikolájnak hívják, Prilepben született és a macedon szervezet tagja.

Országos vásár Beeskereken. Az ez évi második országos vásárt Beeskereken holnap pénteken, holnapután szombaton és vasárnapon tartják meg. Az első napon szarvasmarha, juh és sertés, a második napon ló, mind a három napon pedig kirakóvásár lesz.

\* Ha jól akarsz nevetni, menj ma az ORIENT-moziba.

Herczog György hangversenye. Az ideit, ugyiszlóval teljesen eseménytelen hangversenyszomban valószínűleg jólesően hat, ha kifejezően is a szeszben, mégis lesz valami jó zenei élvezetben részünk. Herczog György, aki már második éve keresi föl minden szeszben Beeskereket, az idén is ragyogó művészetével kárpótolni fog bennünket a tél művészi eseménytelenségéért. Herczog György, aki nemrégén tért csak haza Berlinből, Kendéné Herczog Lily közreműködésével május 23-án este hangversenyt ad. A műsor a legkiválóbb műveléssel van összeállítva.

\* Mit adnak ma az ORIENT-moziban?

Előadás az árvaházban. A római kath. árvaházba szükséges villanyvezeték költségeinek előteremtésére az árvaház növendékei előadást rendeznek. Az előadások szerdán, 20-án délután 4 órakor, csütörtökön, 21-én és vasárnap 24-én este 7 órakor lesznek az árvaház nagytermében. Szerdán délután a gyermekek, csütörtök és vasárnap este pedig felnőttek számára tartják meg. Belépti díj nincsen. Minden önkéntes adományt hálásan és köszönettel fogad az árvaház vezetősége.

\* „A milliárdos vacsora“ Ossi Oswaldával.

Sikkasztó állomásfőnök. A panaszos törvényszék büntetőtanácsa Sztokjovity Zsivko alibunári állomásfőnököt harminchéromezer dinár hivatalos pénz elikkasztása miatt két évi fegyházra ítélte. Az ügyész és az elítelt fellebbezése folytán a noviszádi fellebbezési bíróság elé került a bűnügy, amely tegnapi tárgyalásán az elsőfokú ítéletet változtatás nélkül jóváhagyta.

Jéghegyek közé került egy tengerváros. Londonból jelentik: A Cunard Line egy oceanjáró hajója a „Quatemala“, Montrealból Liverpoolba igyekezett. Utközben jéghegyek közé szorult és az utasok halálfelelemtől eltelten nézték a gőzös tusáját az uszó jégtömbökkel. Voltak percek, amikor méterekre a hajótól került egy-egy ilyen jégóriás és az utasok halálra készülni rettegtek a fedélzeten. A hajó kapitánya azonban egy percre sem vesztette el lélekjelenlétét, ügyesen kikerülte a veszedelmet és baj nélkül bevezette gőzöst a kikötőbe. A halál torkából kimenekült utasok lelkes ünneplésben részesítették a derék kapitányt.

\* 10.000 pár különböző női lenvászoncipó érkezett. Párja 109—dinar. Viszonteladók külön árengedményben részesülnek. „Bata“.

Zongoratanítás. Operman Sztaniszláv, a kitűnő fiatal zongoravirtuóz értesíti a zenetanulókat, hogy még néhány szabad órája van. Értekezhetni mindennap délelőtt 11—1 óra között Hajduk Veljkova utca 7. sz. alatt Operman lakásán.

\* Férficipők divatos francia formában és kitűnő minőségben Wilim Herzfeld beeskereki fő-utcai „Turul“ áruházában Fekete fél 235, fekete magas 265, barna fél 250, barna magas 265 dinártól kezdve. Elegáns és olesó női lakk- és antilopeipőkben óriási választék.

## Az élve eltemetettek...

Aki csehszlovák királynak vallja magát. — Mária Terézia fogadtatására készülök... — A naptár-ember. — Aki nem ismer asszonyt.

— A „Torontál“ tudósítójától. —

Beeskerek, máj. 14.

Kevesen tudják, hogy Jasatomityon (Módoson) elmeegógyintézet van, amely a háboru előtt egyike volt a környék legmodernebb ilyen műintézetének. A háboru, a román megszállás, majd a kiűrités viszontagságos időt jelentett a kórház történetében és bizony külsőleg és belsőleg is alaposan rányomta bélyegét. Jasatomity (Módos) birtokbavételével igyekeztek az épületet rendbehozni és a restaurálási munkálatokkal jórészt már el is készültek. Az elmeegógyintézet visszanyerte régi képét, emberséges otthon lett az élő halottaknak, az örök rabságra ítélt szerencsétlen lelki betegeknek.

Az elmebetegek legtöbbször a szemréveteg nézésétől eltekintve, külsőleg nem látni a betegség szimptomáit. A személyes érintkezésnél is percekig el lehet bármelyikükkel beszélgetni anélkül, hogy viselkedésükkel, beszédmódjukkal vagy módjukkal gyanút keltenének bennünk, hogy nem épelméjű emberrel van dolgunk. Némelyiknél csak hosszabb beszélgetés után vesszük észre, hogy elmezavarodott, amikor rátért rögeszméjére, amely nyugtalanítja, felháborítja, vagy esetleg dühöngővé is teszi.

A jasatomityi elmeegógyintézetben száztizennégy beteget ápolnak. Ötvenhét férfit és ugyanannyi nőt. Legtöbbször javakorbéli ember, 30—40 év közötti. Érdekes, hogy a többség egyszerű földmivesekből, parasztagyonszlovákból került ki és csak kisebb töredékük ipari munkás, kereskedő, intellektuel.

Tegnap Beeskereken járt az elmeegógyintézet egyik vezetője, aki a fentebb említett adatokon kívül, még érdekes apróságokat mondott el a kórház életéből.

Kétségtelenül egyik legérdekesebb ápolója a kórháznak, egy bánási községből való földmivesember, magyar anyanyelvű és más nyelvet nem beszél. Szilárdan meg van róla győződve, hogy ő a csehszlovák király és ebből a méltóságból aztán egy tapodtat sem enged. Van, aki kétségbevonja a „magas ur“ királyságát és azt állítja, hogy Csehszlovákia nem létezik, mások meg a köztársaság mellett kardoskodnak, (szerint, hogy mikor kerültek elmeegógyintézetbe, a forradalom előtt vagy után) ezeknek ingerülten magyarázza trónigényeit, majd le-sajnálónan végig méri őket, mint akik nem méltók egy uralkodó kegyeire.

\* Aller, Színházi Élet, Tolnai, Esti Kurir, Bács megyei Napló, Torontál legújabb számai kaphatók Lévy Zsuzka üzletében a főpostával szemben.

\* Villamos világítási berendezéseket, átszereléseket a legújabb szabályok szerint, legelőnyösebben készít „Globus“ villamosági és mechanikai vállalat, Beeskerek, Aleksandrova (Fő) utca. Költségvetés díjmentes.

Nem kevésbé érdekes egy másik beteg rögeszméje. Jól viselkedő, udvarias, szolgálatkés ember, naptárja az intézetnek. Ő az időember, Bármikor a legnagyobb örömmel megmondja, milyen nap és hányadika van, — csak hogy két nappal előre számít. Ma például azt állítja, hogy szombat van és május 16-ika. Hiába erősítene valaki az ellenkezőjét, célt nem ér. Magára haragítja a naptár-embert.

Mária Terézia kortársai közül az utolsó itt lehet megtalálni. A hosszúéletű emberen nem látszik meg a sok-sok évtized. Ugy tűnik fel, mint valamilyen Rip Van Winkle lovag, aki átaludta a mozgalmak korszakait és hirtelen belecsep-pen a román határmenti épületbe. Egy hercegi birtokon szolgált évtizedeken keresztül, míg kegyetlen sorsa bele nem vetette az elevenek sírjába, az elmeegógyintézetbe. A sok fényes diner, a pompa, fogatok, a csókos asszonyok, még élénk emlékezetében élnek és magát képzeletileg a gazdag uraság mezzébe, rendelkezik, parancsol, urasági kocsi-sokat fogad fel és készülődik — Mária Terézia fogadtatására.

Nem ismerek nőt, nincs asszony és leány a világon — ezzel a kiáltással rohan végig gyakran az udvaron az egyik ápoló. Szerelmi csalódás vagy bánat rendítette meg lelki egyensúlyát, az élet titka. És amikor kiejti az ítéletet, mély meggyőződés reszket szavában és nem enged semmi kapacitálásra. Voltak már női látogatói az elmeegógyintézetnek, akik előtt a beteg megismételte megállapítását. Hiába volt erősködésük, — hisz mi asszonyok vagyunk — nem ismerte el, hanem mint, aki a vitakozást feleslegesnek tartja, elve fenntartásával visszavonult.

Egy negyven év körüli uriaszonyt ápolnak még az elmeegógyintézetben, a szerelem áldozatát. Fehér leányzóban szötte az álmodat. Beniczky regényei felett merengett és várta, várta a lovagot, a deli herceget, aki felhőparipákon, aranyhintóval érkezik és felajánlja a megáldott drága boldogságot. Az élet megtépázta és a bánat megrendítette lelki egyensúlyát. És most szürke kórházi asztalon ír hosszú, fájdalmas leveleket, szemrehányó szavakat, ezerszer megbocsájtó sóhajokat, amelyek soha sem jutnak el Hozzá, mert elvesznek mint a reménysege, azon a szürke borongósi estén.

### A franciák győztek Marokkóban.

Páris, május 14.

Marokkóból jelentik, hogy a francia haderő tegnap reggel erős ágyú-tűz és repülőrajok fedezete mellett megkezdte hadi operációit a rifkabilok ellen. A franciák halált megvető bátorságának sikerült is a rifkabilok sorait megbontani, úgy hogy a felkelők most már mindenfelé rendetlen futásban keresnek menedéket.

### Szünetel

#### a jegyzők vizsgája.

Adatokat szerez be a bizottság.

Beeskerek, máj. 14.

Megírta a „Torontál“, hogy Torontál-Temesmegye közigazgatási bizottságából háromtagú albizottság alakult, amelynek feladatává tették, hogy megvizsgálja a községi jegyzők képesítését, megállapítsa rátermettségüket és szükség esetén javaslatot tegyen a jegyzői szolgálatra alkalmatlanoknak talált egyének felmentésére. Az albizottság munkájával áttekinthető képet kívánt nyerni a közigazgatás állapotáról és egyúttal tájékozódni akart, mennyi képzett, feladatát teljesíteni tudó és akaró jegyző felett rendelkezik.

Hétfőn kezdette meg működését dr. Jaksity Zsárkó elnöklete alatt a bizottság és az első napon hét jegyzőt vizsgáztatott le. Kedden folytatta munkáját és azóta szünetelt a munkássága.

Illetékes helyen érdeklődtünk a bizottság tevékenységének folytatása iránt, ahol kijelentették, hogy a szünetelés csak ideiglenes jellegű és mindössze néhány napig tart. A bizottság — hangzott a válasz — az első két napon azt tapasztalta, hogy a munka ilyen formában, ahogy megkezdették, túl hosszú időre nyúlik el, ezért úgy döntött, hogy működésének meggyorsítása végett, előzőleg beszerzi azokat az adatokat, amelyek az egyes jegyzők képesítésére, vagyoni állapotára, szolgálati idejére stb. vonatkoznak. Az adatok beérkezése után, valószínűleg a jövő hét elején, folytatja működését, amely most már remélhetőleg gyorsabb tempóban fog folyni. Előbb a beeskereki járás jegyzőit veszi sorra és levizsgáztatásuk után idézi be a többi járás jegyzőit.

### A Léderer-bűnpör tárgyalása.

Budapest, máj. 14.

A Léderer-bűnpör mai tárgyalásán Gödri századost hallgatják ki, aki feljebbvalója volt Léderernek. Kijelenti, hogy az éjjeli őr jelentette, hogy Léderer két koffert vitt ki éjjel a Duna-partra, de azt mondotta, mikor erre nézve megkérdezték, hogy a kimúlt kuttyájának a hullája volt benne.

A második tanu Wurkovic esendőrfőhadnagy, aki a nyomozást vezette a Léderer-ügyben. Azt vallja, hogy Léderer hosszú lelkítusa után bevallotta neki, hogy Kodelkát lelőtte és feldarabolta, mert feleségének szerelmi ajánlatot tett.

A tárgyalás folyik.

## Eladó:

Bösendorfi gyártmányu zongora, 1 kerékpár, 1 fürdőkád, különböző boros- és pálinkáshordók 100—300 literig, továbbá 3 decimálmérleg, jégsekrények, butorok, fiókos üzleti állványok. Telkek parcellázva házhelynek, különféle földbirtokok és több ház, köztük a III. külkerületben egy 55.000 és a II. külkerületben egy 44.000 dinárért, a város kellő közepén két utcára nyíló, épülőfélben lévő új ház.

Balkaros Singer cipészgép eladó.

Bővebbet: PIKING J. ügynöknél.

**Orient Bioskop**

Előadások minden nap!

Csütörtökön, május hó 14-én  
5, 7 és 9 órákorJegyek elővételben kizárólag a  
mozi pénztáránál kaphatók.  
Pénztárnyitás: d. e. 10-1/2-ig, d. u.  
4-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon  
d. e. 10-11 óráig, d. u. 2 órákor.**A MILLIÁRDOS LAKOMA.**Pajkos vigjáték 5 felvonásban, Ossi Oswaldá-  
val a főszerepben és a kísérő műsor.Jön! „A VÁLÓPERES GYERMEK” Jön!  
a cukros BABY PEGGYI-vel.**SPORT**Budapesti NSC—Törekvés 1:1  
(0:0) Bajnoki.FTC—VAC 1:1 (1:0) Kupadöntő.  
A mérkőzést kétszer 15 percet meg-  
hosszabbítják majd, mert az ered-  
ménynek döntőnek kell lenni.Prágai Spárta—Nout Country 1:1  
(1:0).

Br. 146/24. i 58/25. s. i. 999

**Objava dražbe.**Novobečejski kr. sreski sud sa  
rešenjem br. 1315/24. u korist udove  
Danice Veskov iz Dragutinovo, radi  
namirenja 850 Din i pr. š. i na  
osnovu rešenja 701/25 u korist dr.  
Ludvika Vég i dr Ise Podvinec ad-  
vokata iz Veliki Bečkereka, radi  
namirenja 1740 din. i pripadaka,  
protiv Sredoje i Vlade Veskov iz  
Dragutinova, odredio je sudsku pro-  
daju na 21. marta 1924. god uza-  
loženi i 20. marta 1925 naduzalo-  
ženi 40 komada ovaca, 2 konja i  
1 kola, u proceni od 22.000 Din.Radi sprovođenja te prodaje za-  
kazujem dan za 2. juna 1925. g.  
u 8 sati pre podne, a mesto na  
osnovu rešenja kr. sr. suda br.  
1315/24. u opšt. kuću u Novom  
Bečeju.U Novom Bečeju, 28. aprila  
1925 gStevan Ranković  
kr. sreski suds. izvršitelj.Németbirodalmi  
diplomás uriaszony**német nyelv**tanítására vállalkozik.  
998 Értekezni lehet:  
Vojvoda Misitya utca 6. sz. alatt.**egy butorozott szoba**

azonnal kiadó.

Ugyanott egy uriszoba eladó.

Cséplőgép és malomberendezés

**keféket**

a legrövidebb időn belül elkészít

996 **Wesp Mátyás**

Velikibecskerek, Alekszandrova utca.

**Csinosan butorozott szobát**

keresek, lehetőleg a belvárosban,

junius 1-ére.

Cim a kiadóban 997

**Ház,** mely áll 2 utcai  
szoba, konyha és  
mellék helyisé-  
gekből, eladó.  
Vétel esetén  
azonnal beköltözhető.

Cim a kiadóban. 1000

Fűszer-, rövidáru és  
rőfősszakmában jártas**kereskedőseged**állást keres. 974  
Cimet kér a kiadóban leadni.Egy teljesen jég szekrény és  
jókarban levő**sörcepoló-készülék,**még teljesen új, igen jutányos áron,  
azonnal elado. — Megtekinthető  
Zekán Dusan vendéglősnél, a  
hajóállomással szemben. 994**Braća Komlós****Velikibecskerek**

Telefon 135.

Ajánl raktárról teljesen új, normális

kölcsonzsákakat,

zsákkötöző zsineget,

Sisal-manillát,

olajat, petróleumot, benzint,

angol gépsziját napiáron.

**KERESKEDŐKNEK ÉS ÉPÍTÉSZEKNEK!****Mindennemű aszfalttermékek**

állandóan gyári áron

**Ljubiša Pichertnál, Velikibecskereken**(zemuni aszfaltgyár képviselője, a Lukity-féle szappan-  
gyárban) kaphatók. 843**A termékek a következők:**„Andurs” bőrfedőlemez, aszfaltfedőlemez, izoláló aszfalt-  
lemez 5—7 mm vastagságban, köszénkátrány, bitumen stb.**Navigazione Generale Italiana**

— GENOVA —

Express vonalak:

Északamerikába.

Középamerikába.

Délamerikába:

Braziliába,

Uruguayba,

Argentínába,

Peruba, Chilébe stb.

Ausztráliába

és a világ minden ne-  
vezetesebb kikötőjébe

Jugoszláviai vezérképviselőt:

„TRANSOCEANIK”

Jugoszláviai Utazási és  
Szállítási Rt

ZAGREB, Petrinjska ul. 6.

VOJVODINAI VEZÉRKÉPVISELET; 539

**„METEOR” ügynökség és információs iroda**

Velikibecskerek, Vilzonov trg 3. Sürgőnycim: „TRANSOCEANIK” V. Bečkerek.

Utazási idő

ZAGREB—GENOVA

20 óra.

A legrövidebb  
es legkényel-  
mesebb vonal  
jugoszláviai  
kivándorlók  
részére

Kitűnő konyha.

Izvr. br. 285/1925.

990

**Dražbeni oglas.**Potpisani sudski izvršitelj u smislu  
§ 102. zak. čl. LX. iz 1881. god  
objavljuje, da će se na javnoj dražbi  
usled odluke kr. sreskog suda u Vel.  
Bečkereku broj 3585/2/1924. god. u  
korist ovrhovoditelja Harla Hamerka  
iz Vršca protiv Milivoja Srdanov iz  
Vel. Bečkereka prodati sledeće po-  
kretnine 1 konja, 1 ždrebe, 1 kola  
i 1 karuca, koje su zaplenjene pu-  
tem obavljene namirne ovrhe za  
svotu od 3285 dinara i p. p. dana  
9. marta 1925. g., a procenjene su  
sa 10.000 dinara. Na osnovu odluke  
kr. sreskog suda u Vel. Bečkereku  
broj Gn. 1448/1/1925. god ističe se  
za izvršenje ove dražbe.Rok na dan 22. maja 1925. god.  
u 3 časa posle podne u Topličinoj  
ulici broj 12. u kući ovršenika za  
dužnu glavnicu od 3285 Din i p. p.,  
te se pozivaju svi oni, koji su gore-  
navedene nepokretnine voljni kupiti,  
da pristupe dražbi. Napominje se, da  
će se sponemuta pokretнина prodati  
u smislu §§ 107. i 108. zak. čl. LX.  
iz 1881. god. uz plaćanje u gotovu  
onima, koji najvišu cenu ponude, a  
u slučaju nužde i ispod procene.Dražba je odredjena u smislu 1.  
tač. 20. § XLI. zak. čl. od 1908.  
god. u korist sviju onih ovrhovodi-  
telja, uzaptitelja i predzaptitelja, čija  
uzapćenja su već izvršena ili čije  
je izvršenje ovrhe već pravomoćno  
do datiranja ovog dražbenog oglasa  
35. 89. §§. LX. zak. čl. 1881. god.  
Veliki Bečkerek, 31. marta 1925.

Kiš, sudski izvršitelj.

A atadohivatai telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

**A legjobb magvakat szállítja  
ZRNO D. D.**magtermelő vállalat, ZAGREB, VI.  
Postafiók: 50. s37  
Eladási hely: Preradovityeva 20.  
Különlegesség: hab vetőmag, a leg-  
kitűnőbb fajták. Saját termés.**CANADIAN PACIFIC****Kanadába**

és az

**Egyesült - Államokba**

a legújabb EXPRESSZ hajójáráttal

**3-szor hetenként**Cherbourgól, Antwerpenből,  
Hamburgból és Liverpoolból.Az utazásra, valamint  
a viteldijakra vonatko-  
zólag mindennemű fel-  
világosítást és a föld-  
művelessel foglalko-  
zóknak**a kanadai farmokon**leendő elhelyezése te-  
kintetében pontos fel-  
világosítást ad díjmentesen  
803**CANADIAN PACIFIC**

Beograd, Wilsonov trg 107

Zagreb, Petrinjska-ulica 40

Gyári új, eredeti

Hofherr-Schranz &amp; Clayton-Shuttleworth

**magánjárom****gőzcsépiőkészletek,**

kukoricamerzsolók, daralók

Mc CORMICK

amerikai, javított szerkezetű

**kéveköti aratógépek**

Mc CORMICK

**kéveköti alkatrészek**

Mc CORMICK

**traktorok**

Mc CORMICK

**amerikai****Standard-manill**Raktárról azonnal szállíthatja a  
képviselőt:**Braun Marcel cég**

Velikibecskerek. Telefon 106.

**CITROËN****automobilok**

kizárólagos bánáti képviselője

**Berberszki Mita**

Velikibecskerek, Kralja Petra trg.

**Automobilok raktáron.**